

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 78 (1980)

**Heft:** 1

**Vereinsnachrichten:** STV-FGT Fachgruppe der Geometer-Techniker HTL = UTS-GPG  
Groupement professionnel des géomètres-techniciens ETS

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

hundert setzte die rückstauende Wirkung des bis zum Jurafuss reichenden Emmeriegels und des Geschiebekegels der Aare in der Gegend von Büren ein und bewirkte einen allgemeinen Anstieg der Fluss- und Seespiegel und damit eine allmählich einsetzende Versumpfung.

Die archäologische Erforschung bei der 2. JGK, diesem grössten interkantonalen Bauunternehmen des Jahrhunderts, das die Gegend der drei Juraseen vor weiteren Überschwemmungen schützen wird, hat viele neue und interessante Erkenntnisse gebracht. Möge sie nicht der Schlusspunkt, sondern ein

Neubeginn intensiver Erforschung der Vergangenheit des Seelandes sein.

Adresse der Verfasserin:  
Hanni Schwab, Dr.phil.,  
Kantonsarchäologin des Kts. Freiburg,  
Leiterin des arch. Dienstes der  
2. Juragewässerkorrektur,  
29, route Joseph Chaley, CH-1700 Freiburg

## SGP/SSP

Schweizerische Gesellschaft für  
Photogrammetrie  
Société suisse de photogrammétrie

### Landesbericht für den 14. Kongress der IGP 1980 in Hamburg

Prof. Schmid hat sich in verdankenswerter Weise wieder für die Redaktion des Landesberichtes zu Verfügung gestellt. Als Redaktionsschluss wurde definitiv der 31. Januar 1980 festgelegt. Wir bitten alle Interessenten (Firmen, Hochschulen, Ämter, Private Unternehmer), ihre Beiträge bis zu diesem Termin direkt an die Adresse von Prof. Dr. H. H. Schmid, Institut für Geodäsie und Photogrammetrie ETH-Hönggerberg, 8093 Zürich, einzusenden. Verspätete Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Der Vorstand

## STV-FGT/UTS-GPG

Fachgruppe der Geometer-Techniker HTL  
Groupement professionnel des  
géomètres-techniciens ETS

### Ingenieurschule beider Basel

Mit den Diplomprüfungen schloss am 19. Oktober 1979 eine weitere Klasse ihre dreijährige Weiterbildung an der IBB ab.

Damit treten 21 Ingenieure HTL der Fachrichtung Vermessung ins Erwerbsleben. Die erfolgreichen Kandidaten sind:

Adank Willi, Maiefeld; Bandli Walter, Safien-Platz; Benz Peter, Egnach; Blöchlinger Roland, Pratteln; Bula Hans-Peter, Bern; Gass Walter, Anwil; Jäckle Peter, Laufen; Lenz Toni, Signau; Maron Markus, Steffisburg; Nietlisbach Markus, Zürich; Rieben Otmar, Lenk; Rubin Jürg, Winterthur; Rumpf Peter, Zurzach; Schächli Rolf, Uznach; Schlegel Peter, Schaffhausen; Schmid Daniel, Luzern;

Schmid Jürg, Chur; Urwyler Ulrich, Rheinfelden; Wälchli Philipp, Teufenthal; Waldvogel Verena, Thayngen; Zumstein Martin, Thun.  
Die STV Fachgruppe der Geometer-Techniker HTL gratuliert den jungen Berufsleuten und wünscht ihnen Befriedigung in der neuen Aufgabe.

## VSVT/ASTG

Verband Schweizerischer Vermessungs-  
techniker  
Association suisse des techniciens-  
géomètres

### Lohnkategorien:

- Kategorie I  
- Vermessungszeichner mit Fähigkeitszeugnis (Lehrbrief)
- Kategorie II  
- Vermessungstechniker mit 1 oder 2 Fachausweisen gemäss Weisungen vom 22.3.1946  
- Vermessungstechniker mit 1 Fachausweis gemäss Reglement vom 30.6.1967
- Kategorie III  
- Vermessungstechniker mit 3 und mehr Fachausweisen gemäss Weisungen vom 22.3.1946  
- Vermessungstechniker mit 2 und mehr Fachausweisen gemäss Reglement vom 30.6.1967
- Kategorie IV  
- Ingenieur HTL

### Catégories des salaires:

- Catégorie I:  
- dessinateurs géomètres avec certificat de capacité (certificat d'apprentissage)
- Catégorie II  
- techniciens géomètres avec 1 ou 2 certificats selon les directives du 22.3.1946  
- techniciens géomètres avec 1 certificat selon le règlement du 30.6.1967
- Catégorie III  
- techniciens géomètres avec 3 certificats et plus selon les directives du 22.3.1946  
- techniciens géomètres avec 2 certificats et plus selon le règlement du 30.6.1967
- Catégorie IV  
- ingénieurs ETS

### Jahresrichtlöhne / Salaires indicatifs annuels 1980

Die Jahresrichtlöhne für 1980 wurden nach dem Oktober-Index des BIGA berechnet.

Dieser ist gegenüber dem Index 1977 von 100.6 auf 105.6 Punkte (1 Punkt = 1 Prozent) angestiegen.

| Praxisjahre nach Erlangung des entsprechenden Kategorienausweises<br><i>Nombre d'années de pratique après l'obtention du certificat correspondant à la catégorie concernée</i> | Kategorie I        | Kategorie II        | Kategorie III        | Kategorie IV        |
|--|--------------------|---------------------|----------------------|---------------------|
|  | <i>Catégorie I</i> | <i>Catégorie II</i> | <i>Catégorie III</i> | <i>Catégorie IV</i> |
| 1. Jahr/ans  | 24 150             | 34 650              | 40 950               | 33 600              |
| 2.   | 25 515             | 35 563              | 42 420               | 35 857              |
| 3.   | 26 880             | 36 477              | 43 890               | 38 094              |
| 4.   | 28 245             | 37 390              | 45 360               | 40 015              |
| 5.   | 29 158             | 38 304              | 46 830               | 41 947              |
| 6.   | 30 072             | 39 217              | 47 586               | 43 606              |
| 7.   | 30 985             | 40 131              | 48 342               | 45 265              |
| 8.   | 31 899             | 41 044              | 49 098               | 46 924              |
| 9.   | 32 812             | 41 958              | 49 854               | 48 583              |
| 10.  | 33 726             | 42 871              | 50 610               | 50 242              |
| 11.  | 34 639             | 43 260              | 51 135               | 51 030              |
| 12.  | 35 553             | 43 648              | 51 660               | 51 817              |
| 13.  | 36 466             | 44 037              | 52 185               | 52 342              |
| 14.  | 37 380             | 44 425              | 52 710               | 52 867              |
| 15.  | 38 293             | 44 814              | 53 235               | 53 392              |
| 16.  | 38 897             | 45 202              | 53 655               | 53 865              |
| 17.  | 39 501             | 45 591              | 54 075               | 54 337              |
| 18.  | 40 105             | 45 979              | 54 495               | 54 810              |
| 19.  | 40 708             | 46 368              | 54 915               | 55 282              |
| 20.  | 41 312             | 46 756              | 55 335               | 55 755              |
| 21.  | 41 727             | 47 145              | 55 755               | 56 175              |
| 22.  | 42 142             | 47 533              | 56 175               | 56 595              |
| 23.  | 42 556             | 47 922              |                      | 57 015              |
| 24.  | 42 971             | 48 310              |                      | 57 435              |
| 25.  | 43 386             |                     |                      | 57 855              |
| 26.  | 43 717             |                     |                      | 58 275              |
| 27.  | 44 047             |                     |                      |                     |
| 28.  | 44 378             |                     |                      |                     |
| 29.  | 44 709             |                     |                      |                     |
| 30.  | 45 040             |                     |                      |                     |